

南京大学 2005 年攻读硕士学位研究生入学考试试题(三小时)

考试科目名称及代码 基础日语 (440)
 适用专业: 外院日语语言文学专业

注意:

1. 所有答案必须写在研究生入学考试答题纸上, 写在试卷和其他纸上无效;
2. 本科目 ~~允许~~/不允许使用无字典存储和编程功能的计算器。

一、次の漢字に振り仮名をつけなさい (10 点)。

- | | | | | |
|--------|---------|--------|--------|---------|
| 1、唯一無二 | 2、普遍的 | 3、百足 | 4、注文 | 5、南欧風 |
| 6、世間体 | 7、指標 | 8、一期一会 | 9、新芽 | 10、無残 |
| 11、茶漬け | 12、直言居士 | 13、祝詞 | 14、破廉恥 | 15、驚嘆 |
| 16、落胆 | 17、凝縮 | 18、面目 | 19、羽織 | 20、独立独歩 |

二、次の下線部の平仮名に漢字をつけなさい。(5 点)

- (1) 店の中では数人のお客さんがソファーに腰掛けてじゅんばんを待っている。
- (2) そくたつは郵便物をはやく届けたい時に使います。
- (3) きせつによって風向きが異なってくる。
- (4) 運動会や遠足の前日に天気を心配して、照る照るぼうずを作ったことがありますか。
- (5) 使い捨てカメラは手軽さと画質のよさが歓迎されて売り上げがきゅうしんした。
- (6) 試験問題のこととなると、学生は急にしんけんになる。
- (7) 助け合って生きることで、みんながより豊かなばんねんを送れると思う。
- (8) えどじだいでは武士の給料が米の量で決められていた。
- (9) 世界には現在なお普遍的な世界語というものはせいりっていない。
- (10) 青い空に、明るいオレンジ色のやねが映えている。

三、正しいものを選びなさい。(5点)

- 1、髪の毛に油を(かけ/つけ)ないほうがいいです。
- 2、(眠り/寝)ながら本を読むのは目によくないのです。
- 3、夜ならいつでも家にいると聞いていた。(すると/ところが)尋ねてみると留守だった。
- 4、日本滞在(じゅう/ちゅう)いろいろお世話になりました。
- 5、もう少し煮込むと柔らかくて食べ(がち/やすい)です。
- 6、みんなに(冷やか/冷たく)されて、二人とも顔が真っ赤になった。
- 7、(さっそく/すぐ)近くにスーパーがありますから、とても便利です。
- 8、とても面白いクイズですね。(あて/あたって)てみてごらん。
- 9、好きな作家の作品を何冊か(まとまって/まとめて)読むと面白い。
- 10、子供たちはパンダを(面白がって/面白くて)見ていた。

四、次の文の()にはどんな言葉を入れたらよいか。A～Dの中から最も適切なものを選びなさい。(20点)

- 1、勉強しなければいい成績は取れないと言われると、怠け者の私には()。
A 腹が立つ B 顔から火が出る C 耳が痛い D 耳を傾ける
- 2、人の()はさまざまで なかなかわかりにくい。
A 気分 B 気配 C 気使い D 気持ち
- 3、百年前にある有名な数学者が出した問題だが、()解決していない。
A いまさら B いまだに C いまにも D いまや
- 4、私は田中さんに同情しない。()彼に誠意がないからだ。
A ゆえに B それでも C したがって D というのは
- 5、昼はたいてい家にいないが、夜は()外出しない。
A そうそう B さっそく C めったに D おおむね
- 6、その方なら()一度会ったことがあると思う。
A 最近 B 近々 C 近く D 近日
- 7、浅草は庶民の町として有名です。今でも下町の()に溢れている。
A 気分 B 雰囲気 C 様子 D 名残り
- 8、十代の娘じゃ()そんな派手なリボンはつけられないよ。
A ありながら B あるほどに C あるまいし D ありそうに
- 9、かれは冗談で言っているのだから、()ないてください。
A 気になら B 気にし C 気がし D 気をつけ
- 10、治療の効果がぜんぜんないので、医者もとうとう()投げた。
A さら B はり C さじ D はし

考试科目名称及代码 基础日语 (440)
 适用专业: 外院日语语言文学专业

- 11、周囲の人々の気持ちを () して、対策を考えるべきだ。
 A 気配 B 配慮 C 配置 D 分配
- 12、「開発」の名 () 大規模な森林破壊が進んでいる。
 A のもとに B のあげく C といえは D とあつて
- 13、赤字はどんなに低く見積もっても一千万円 () ある。
 A くらいは B くらいに C ほどに D ばかりに
- 14、() という時に備えなければならない。
 A いさ B いや C いる D いざ
- 15、今度の失敗は、わたしの見通しが () からだ。
 A ちがった B あまかった C みじかった D つらかった
- 16、お風呂に水を入れているのを忘れて、水が () しまった。
 A もれて B こぼれて C あふれて D しみて
- 17、彼とは一度 () 話し合う必要がある。
 A 腹を割って B 腰をおろして C 目をつぶって D 頭を抱えて
- 18、この仕事を任せられる人物は彼を () 他にはいないだろう。
 A めぐって B おいて C とわず D ふくめて
- 19、かれは以前はよく遊びに来ていたが、最近 () しか来ない。
 A めったに B ほとんど C ぜんぜん D たまに
- 20、彼のいやな点は出世のために上司に () とろこだ。
 A 手をとる B 手を焼く C ごまをする D 尾を引く

五、_____のところに何を入れたらいいですか。①、②、③、④から一番いいものを一つ選びなさい。(10点)

- 1、その部屋は、ほかの人_____使っています。
 ①を ②で ③は ④が
- 2、時間がない_____、いそぎましょう。
 ①のに ②ので ③には ④のは
- 3、その店なら、私も_____。
 ①知ります ②知っています ③知る ④知りました
- 4、まだ外国へ_____ことがありません。
 ①行く ②行きます ③行った ④行かない
- 5、昨日、電話を_____つもりでしたが、忘れてしまいました。
 ①した ②する ③して ④したい

問 7 この文章には、次の段落が抜けている。どこに入れたらよいか。最も適当と思われる箇所の、前の段落の符号を (a) (b) (c) (d) の中から選んで、正しく書きなさい (2)。

自然に触れることで、自分のほんとうの、あるべき、守るべき姿にぶつかり、本当の自由な自分、いとおしむべき、けんこうな、大切にすべき自分に気がつくことは、たいへんなことである。死んでも守らなければならない自分を、発見することでもあるのである。

問 8 (a) (b) (c) (d) の段落で、前の段落を要約した段落がある。どの段落がどの段落の要約と考えられるか、例に倣って書きなさい (2)。

例：(f) → (g)

問 9 (b) の段落を中国語に訳しなさい (3)。

八、翻訳 (20 点)。

1、次の短文を日本語に訳しなさい (10 点)

11 月 3 日文化节是日本人民值得庆祝的节日之一，作为爱好和平、自由、发展文化的日子，在 1948 年就确定下来了。深秋的这一天，除了表彰文化勋章的授予者、公布在文化方面做出贡献的有功人员以外，还举行文部科学省艺术节和国民体育大会。文化勋章是授予为文化发展做出贡献的人。文化节是根据 1948 年有关国民节日的法律而制定的。这是在 1946 年的这一天公布了新宪法，纪念“放弃战争宣言”，推进文化国家理想的节日。可是从那以后，国家优先发展经济。现在，文化——学问、艺术、教育、新闻媒介等正重新受到重视，特别是教育问题已经成为整个日本人关注的焦点。

2、次の短文を中国語に訳しなさい (10 点)

サラ金がらみの銀行強盗や一家心中などが相変わらず続いている。先月は兵庫県の現職警察官が、マイホームのローン返済やサラ金などから借金で銀行強盗を働き、逮捕された。市民の生命財産を守るべき警察官が、銀行強盗をするなんて思いもよらない。しかも兵庫県警では 3 月にも同じような事件があったばかりで、ショックとしかいいようがない。周りの知りあった多くの警察官は正義感にもえる、人情味で味のある人たちばかりだ。給与だって一般企業に比べれば、それほど高いとはいえないが、そこは使命感でカバーしてきたように思う。二度続いた事件で真面目な警察官がどんなに肩身の狭いおもいをしているか、気の毒でならない。サラ金の存在がどうの、世の中の仕組みがどうのというよりは、一人一人の心の中に原因がかくされているように思われている。

九、作文 (40 点)

「水に流す」とは、今まであったことをさらりと忘れ去ってしまうことである。過ぎてしまったことを改めて話を持ち出したり、咎め立てたりせず、無かったことにしようとする行為である。日本人の行動様式を見れば、「水に流す」傾向が極めて強い。今度は「日本人の『水に流す』行動様式の功罪」をテーマにして 800 字程度の小論文を書きなさい。